



ENGLANDER

Lieferschein Nr. 20/327

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH :
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

**Abholung
09.10.2020**

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200854
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200872
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200895
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200898
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200899
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200906
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	309	200723
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	309	200737
4.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	85	aus 200738
13.600	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038931	235	aus 200811
22.400	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038931	377	200810

11

goods unloaded:

Ware erhalten

Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

Your partner for a perfect production
delivery terms: free house-duty paid www.englander.co.il

KUEHNHAGEN S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
3.427
14 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

2517050300

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

96.000

120276786

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

6

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

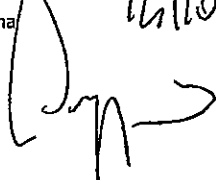
☒ SI ☐ NO

5010738245

Data controllo:

14/10/20

Firma



2517086300

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

36.000

120276787

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

3

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

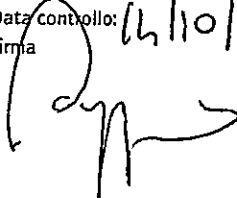
☒ SI ☐ NO

5010738246

Data controllo:

14/10/20

Firma



2517601600

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

36.000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

2

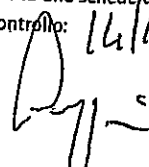
Conformità alle schede d'imballo:

☒ SI ☐ NO

Data controllo:

14/10/20

Firma



120276785

5010738241

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) MTG Lager Spedition Claas Elershauser Str. 53 DE- 35713 Eschenburg				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) DHL Freight Via dell'Industria 1 IT-20060 Pozzuolo				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) nophut SACHSENWEG 5 · SPÉDITION 36132 Eiterfeld Tel. 0 66 72 / 867 904 - 0 info@spedition-nophut.de Fax 0 66 72 / 867 904 - 20 www.spedition-nophut.de			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Pozzuolo Land / Pays Italien				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Eiterfeld Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.10.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes							
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 11		7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 11		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Einwegpaletten		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Ölrüssel	
10 Statistik Nr. / No. statist. 		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 3427 kg		12 Umfang / cm 			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		Absender / L'expéditeur Währung / Monnaie Empfänger / Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement							
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Eiterfeld, 09.10.2020				24 Gut empfangen / Réception des marchandises am 10.10.2020 Datum / Date			
22 JOSEF NOPHUT GMBH Sachsenweg 5 · D-36132 Eiterfeld Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 JOSEF NOPHUT GMBH Sachsenweg 5 · D-36132 Eiterfeld Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenormung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg KUEHNLE NAGEL S.r.l. Via dei Cadamini, snc 20016 Modugno (BA) 14 OTT 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Summe CEMT			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - koin - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtl. Kennzeichen / Nutzl. in kg Kfz FD-EM198 Anhänger FD-EM298							
Benutzte Genehmigung Nr. D-06-003-G-0233							